

## **Chambre des représentants de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999<sup>(\*)</sup>

29 AVRIL 1999

### **PROJET DE LOI**

#### **modifiant la loi du 15 mars 1999 relative au contentieux en matière fiscale**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE  
ET TRANSMIS AU SÉNAT

#### **Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

#### **Art. 2**

Dans l'article 42 de la loi du 15 mars 1999 relative au contentieux en matière fiscale, les mots :

«À l'article 414 du même Code sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 1<sup>er</sup>, l'alinéa 3 est remplacé par l'alinéa suivant :»

sont remplacés par les mots :

*Voir:*

**- 2124 - 98 / 99 :**

- N° 1 : Proposition de loi de MM. Van Gheluwe, Gehlen, Janssens, Leterme et Vanpoucke.
- N° 2 : Amendement.
- N° 3 : Rapport.
- N° 4 : Texte adopté par la commission.
- N°s 5 et 6 : Amendements.
- N° 7 : Rapport complémentaire.
- N° 8 : Texte adopté par la commission.

*Annales :*

29 avril 1999.

## **Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1998 - 1999<sup>(\*)</sup>

29 APRIL 1999

### **WETSONTWERP**

#### **tot wijziging van de wet van 15 maart 1999 betreffende de beslechting van fiscale geschillen**

TEKST AANGENOMEN IN  
PLENAIRE VERGADERING EN  
OVERGEZONDEN AAN DE SENAAT

#### **Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

#### **Art. 2**

In artikel 42 van de wet van 15 maart 1999 betreffende de beslechting van fiscale geschillen, worden de woorden :

«In artikel 414 van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 wordt het derde lid vervangen door het volgende lid :»

vervangen door de woorden :

*Zie:*

**- 2124 - 98 / 99 :**

- Nr. 1 : Wetsvoorstel van de heren Van Gheluwe, Gehlen, Janssens, Leterme en Vanpoucke.
- Nr. 2 : Amendement.
- Nr. 3 : Verslag.
- Nr. 4 : Tekst aangenomen door de commissie.
- Nrs. 5 en 6 : Amendementen.
- Nr. 7 : Aanvullend verslag.
- Nr. 8 : Tekst aangenomen door de commissie.

*Handelingen :*

29 april 1999.

(\*) Cinquième session de la 49<sup>e</sup> législature

(\*) Vijfde zitting van de 49<sup>e</sup> zittingsperiode

«À l'article 414 du même Code, modifié par la loi du 22 décembre 1998, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 1<sup>er</sup>, l'alinéa 2 est remplacé par l'alinéa suivant : ».

Art. 3

À l'article 43 de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

a) dans la phrase liminaire, les mots «, modifié par la loi du 22 décembre 1998,» sont insérés entre les mots « du même Code » et les mots « sont apportées» ;

b) dans le 2°, les mots «à l'alinéa 3» sont remplacés par les mots « à l'alinéa 2».

Art. 4

L'article 97 de la même loi est complété par l'alinéa suivant :

«Par dérogation à l'alinéa 3 du présent article, les réclamations contre les taxes provinciales ou communales sur lesquelles la députation permanente ou le collège juridictionnel de la Région de Bruxelles-capitale n'a pas encore statué au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi, demeurent régies par les dispositions en matière de réclamations et de recours applicables avant le 6 avril 1999.».

Art. 5

Les articles 2 et 3 sortent leurs effets à la date de l'entrée en vigueur des articles de la loi du 15 mars 1999 relative au contentieux en matière fiscale qu'ils modifient respectivement.

Bruxelles, le 29 avril 1999

*Le président de la Chambre  
des représentants,*

«In artikel 414 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 22 december 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 wordt het tweede lid vervangen door het volgende lid : ».

Art. 3

In artikel 43 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in de inleidende zin, tussen de woorden «hetzelfde Wetboek» en de woorden «worden de» worden de woorden «, gewijzigd bij de wet van 22 december 1998,» ingevoegd;

b) in het 2°, worden de woorden «in het derde lid» vervangen door de woorden «in het tweede lid».

Art. 4

Artikel 97 van dezelfde wet wordt aangevuld met het volgende lid :

«In afwijking van het derde lid van dit artikel, blijven de bezwaren tegen provincie- of gemeentebelastingen waarover de bestendige deputatie of het rechtscollege van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest nog geen uitspraak heeft gedaan op het ogenblik van de inwerkingtreding van deze wet, gereeld door de bepalingen inzake bezwaren en beroepen die van toepassing waren vóór 6 april 1999.».

Art. 5

Artikelen 2 en 3 treden in werking vanaf de inwerkingtreding van de artikelen van de wet van 15 maart 1999 betreffende de beslechting van fiscale geschillen die ze respectievelijk wijzigen.

Brussel, 29 april 1999

*De voorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

R. LANGENDRIES

*Le greffier de la Chambre  
des représentants,*

*De griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

F. GRAULICH